

Grandi Giovanni

Da: Frapolli Claudio

Inviato: lunedì, 26. aprile 2010 17:09

A: 'Antonio Barudoni'; 'Antonio Bottani'; 'Calastri Riccardo (riccardo.calastri@bluewin.ch)'; 'claudio terribilini'; 'Comal'; 'giudicetti&baumann'; 'info@andreotti.ch'; 'info@edylehmann.ch'; 'Lucchini&Lippuner'; 'moderni capezzoli forrer'; 'Pastorelli'; 'Patricio Calderari'; 'Studio Gisi'; 'Visconti'; 'Gabriele Calastri'

Cc: Di Vittorio Fabrizio; Croce Michele; Grandi Giovanni

Oggetto: I: Kreisschreiben AV 2009-05 Weisung MOpublik Korrekturen / Circulaire MO 2009-05 Instructions MOpublik corrections

Egregi Signori,

per vostra conoscenza e a complemento della circolare 178, riguardante il modello dei dati MOPublic, vi informo che la Confederazione ha pubblicato nel frattempo la nuova versione 1.2 del modello (vedi informazione di seguito).

Vi preghiamo di prenderne atto al fine di adeguare le vostre procedure di esportazione. Per ulteriori informazioni rivolgersi a robert.balanche@swisstopo.ch

Cordiali saluti

Claudio Frapolli

Ing. geodetico dipl. ETH

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle finanze e dell'economia
Divisione dell'economia
Ufficio della misurazione ufficiale e della geoinformazione

Palazzo amministrativo 2
Viale Stefano Franscini 17

Tel. 091 814 35 72
WEB www.ti.ch/misurazioni-catastali

Da: Balanche Robert LT [mailto:Robert.Balanche@swisstopo.ch]

Inviato: lunedì, 19. aprile 2010 15:49

A: 'peter.vondaeniken@bd.so.ch'; 'franco.bontognali@alg.gr.ch'; 'othmar.hiestand@bd.zh.ch'; 'gabriella.zanetti@sz.ch'; 'laurent.niggeler@etat.ge.ch'; 'ruedi.hoehener@geoinfo.ch'; 'werner.frischknecht@geoinfo.ch'; 'fritz.nick@lu.ch'; 'hans.breu@herscheing.ch'; 'd.elmer@geogl.ch'; 'r.loretan@geogl.ch'; 'christian.schaller@jura.ch'; 'herbert.imoberdorf@admin.vs.ch'; 'pierrealain.trachsel@ne.ch'; 'faorog@fr.ch'; 'hanspeter.berger@swr.ch'; 'paul.odermatt@trigonet.ch'; 'patrick.reimann@bl.ch'; 'ulrich.maag@bve.be.ch'; 'fredy.widmer@sg.ch'; 'reto.joerimann@zg.ch'; 'richard.ammann@ktsh.ch'; 'stephan.beck@ingeo.li'; 'hanno.konrad@konrad.li'; 'h.estermann@trigonet.ch'; 'nachfuehrungsgeometer@ow.ch'; 'nachfuehrungsgeometer.engelberg@ow.ch'; 'christian.dettwiler@tg.ch'; 'walter.oswald@bs.ch'; 'emanuel.strub@ur.ch'; 'cyril.favre@vd.ch'; Croce Michele; 'fritz.nick@ag.ch'; 'grundbuch.vermessung@ow.ch'; 'raumentwicklung@nw.ch'; 'baumwelt@gl.ch'; 'tiefbauamt@ar.ch'; 'vermessung@tba.llv.li'; 'mail@lisag.ch'; 'info@axit.ch'; 'info@inser.ch'; 'info@geocom.ch'; 'infoline.muc@autodesk.com'; 'support@amt.ch'; 'info@aris-geoservices.ch'; 'info@infogrips.ch'; 'info@tydac.ch'; 'info@geotask.ch'

Cc: Streilein André LT; Wiget Adrian LT; Amstein Jean-Philippe LT; _LT 20 Eidgenössische Vermessungsdirektion

Oggetto: Kreisschreiben AV 2009-05 Weisung MOpublik Korrekturen / Circulaire MO 2009-05 Instructions MOpublik corrections

Texte en français ci-dessous

Sehr geehrte Damen und Herren

27.04.2010

Wir informieren Sie, dass auf unserer Webseite die neue Version 1.2 von MOpublik aufgeschaltet ist. Die Überarbeitung der Weisung wurde nötige infolge der inhaltlichen Anpassungen des Modells "Lookup" und die dadurch verursachten zusätzlichen Erläuterungen.

Die Anpassungen sind auf dem Deckblatt der Weisung beschrieben, und ein neuer Datensatz LookUp wurde erstellt.

Gegenüber der Version 1.1 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- Neuer Inhalt bei der Klasse "Bound_validity_type" im Datensatz Lookup
- Anpassungen bei den Kapiteln 8.8.1 und 8.8.5 in der Kolonne "Bemerkungen"
- Präzisierung der Herkunft des Attributs "Area"
- Anpassung beim Ursprung des Attributs "IstOffizielleBezeichnung" bei der Klasse "Street_name"
- Neue Bemerkung für das Attribut "Ori"
- Kleine Anpassung an der Modellierung der Klasse "Municipal_boundary" im Datenmodell INTERLIS 2

Sie finden die neue Version 1.2 der Weisung "Datenmodell «MOpublik»" zusammen mit den nötigen Dateien auf unserer Homepage www.cadaastre.ch --> Der Portal der amtliche Vermessung --> Produkte --> MOpublik.

Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Robert Balanche, Dipl.-Ing. HES in Geomatik

Fachstelle AV-Datenmodellierung und -austausch

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS
armasuisse

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Eidg. Vermessungsdirektion

Seftigenstrasse 264, CH - 3084 Wabern

+41 31 963 22 44 (Tel.)

+41 31 963 22 97 (Fax)

<mailto:robert.balanche@swisstopo.ch>

www.swisstopo.ch / www.cadaastre.ch

Bitte denken Sie an die Umwelt, bevor Sie dieses E-Mail ausdrucken!

Madame, Monsieur,

Nous vous informons que nous avons publié sur notre site internet une nouvelle version du MOpublik, la version 1.2. Cette publication est rendue nécessaire suite à la correction du contenu d'une classe du modèle Lookup et à l'adaptation de certains commentaires dans les instructions.

Les modifications sont décrites sur la page de garde de l'instruction et un nouveau jeu de données LookUp a été généré.

Les adaptations apportées par rapport à la version 1.1 sont les suivantes:

- Nouveau contenu de la classe "Bound_validity_Type" dans le jeu de données Lookup
- Remarques adaptées aux chapitres 8.8.1 et 8.8.5
- Indication de provenance de l'attribut "Area" précisée
- Adaptation de la provenance de l'attribut "Est_designation_officielle" de la classe "Street_name"
- Nouvelle remarque pour les attributs "Ori"
- Légère adaptation de la modélisation de la classe "Municipal_boundary" dans le modèle en INTERLIS 2

Vous trouverez la nouvelle version 1.2 de l'instruction "Modèle de données «MOpublik»" accompagnée des fichiers nécessaires sur notre site internet www.cadaastre.ch --> Le portail de la mensuration officielle --> Produits --> MOpublik.

Pour toute information supplémentaire je me tiens à votre disposition.

Avec nos meilleures salutations

Robert Balanche, Ing. HES dipl. en géomatique

Service spécialisé pour la modélisation et l'échange des données de la MO

27.04.2010

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et du sport DDPS
armasuisse
Office fédéral de topographie swisstopo
Direction fédérale des mensurations cadastrales

Seftigenstrasse 264, CH - 3084 Wabern
+41 31 963 22 44 (Tél.)
+41 31 963 22 97 (Fax)
<mailto:robert.balanche@swisstopo.ch>
www.swisstopo.ch / www.cadaastre.ch

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courrier électronique!



salvaguarda l'ambiente; stampa questo messaggio soltanto se è veramente necessario!

Il presente messaggio e i suoi eventuali allegati possono contenere dati o informazioni confidenziali o protette giuridicamente. Esso è destinato esclusivamente alle persone sopra indicate che sono le uniche autorizzate ad usarlo, copiarlo e, sotto la propria responsabilità, diffonderlo. Chiunque ricevesse questo messaggio (o una sua copia) per errore è pregato di rinviarlo immediatamente al mittente, eliminando definitivamente l'originale, senza distribuire, copiare, inoltrare o fare altrimenti uso dello stesso.